

Mitteilung gemäß Art. 13 der Datenschutz- Grundverordnung (GSDVO, EU-Verordnung 679/2016)

Im Sinne von Art. 13 der Datenschutz-Grundverordnung EU 679/2016 geben wir hiermit folgende Informationen zur Verwaltung der Daten, die uns durch Ausfüllen und Absenden des vorliegenden Formulars übermittelt werden.

Verantwortlich für die Datenverwaltung ist die Firma STA - Südtiroler Transportstrukturen AG, Gerbergasse 60, 39100 Bozen (BZ), an die Sie sich per E-Mail an folgende Adresse wenden können: info@sta.bz.it

Der vom Verantwortlichen für die Datenverwaltung ernannte Datenschutzbeauftragte kann per E-Mail angeschrieben werden unter: dpo@sta.bz.it

Die mithilfe des Formulars erhobenen Daten werden, nachdem Sie Ihre Einwilligung zur Verwaltung Ihrer personenbezogenen Daten erklärt haben, für folgende Zwecke verwendet:

- zur Registrierung und Bereitstellung der von Ihnen angefragten Leistungen, sowie zur Erfüllung sämtlicher nachfolgender buchhalterischer und steuerrechtlicher Verpflichtungen.

Die zuvor genannten Leistungen werden auf Ihre auf freiwilliger Basis erfolgte Einwilligung hin nach den auf der Seite der Datenerhebung angegebenen Modalitäten erbracht. Bitte beachten Sie, dass die Felder *Vor- und Nachname, E-Mail und Telefonnummer, Unternehmensname, Adresse* Pflichtfelder sind und auszufüllen sind, um die gewünschten Leistungen in Anspruch nehmen zu können. Falls diese Daten nicht vorliegen, kann es eventuell unmöglich sein, die Leistung zu erbringen und die Daten zu erheben; darauf könnte beim Ausfüllen des Formulars hingewiesen werden.

Kenntnis von den von Ihnen übermittelten personenbezogenen Daten haben die vom Verantwortlichen mit der Verarbeitung beauftragten Mitarbeiter, im Rahmen der Erbringung der von Ihnen angefragten Leistungen oder der technischen Verwaltung der Webseite (begrenzt auf Fälle, wo dies sich als unerlässlich erweist), sowie eventuelle Dritte, die in ihrer Funktion als Auftragsverarbeiter mit den gleichen Aufgaben betraut sind und ordnungsgemäß nach Art. 28 der DSGVO 679/2016 als solche ernannt wurden.

Darüber hinaus werden die übermittelten Daten nur dann an Dritte weitergegeben, wenn es vorschriftsmäßig erforderlich ist und werden nur firmenintern verwendet.

Die Daten werden so lange aufbewahrt, bis die angefragte Leistung erbracht ist, bzw. bis deren Löschung beantragt wird; sollte die organisatorische Notwendigkeit oder eine entsprechende Verpflichtung bestehen, können sie für den erforderlichen Zeitraum zu diesem Zweck in spezifischer Form archiviert werden.

Wir erinnern daran, dass die betroffene Person das Recht hat, beim Verantwortlichen für die Datenverarbeitung den Zugang zu den eigenen personenbezogenen Daten, deren Berichtigung oder Löschung, bzw. eine Beschränkung deren Verwaltung zu beantragen, und Widerspruch dagegen einzulegen; darüber hinaus besteht das Recht auf Datenübertragbarkeit. Um diese Rechte geltend zu machen, nutzen Sie bitte die oben angegebenen Kontaktdaten.

Eine abgegebene Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden, indem man sich an den Verantwortlichen für die Datenverarbeitung wendet, entweder über eine der genannten E-Mail-Adressen, oder nach den für die jeweiligen Datenverarbeitungsanlagen und -geräte geltenden Modalitäten.

Zudem wird daran erinnert, dass bei einer Aufsichtsbehörde Beschwerde eingelegt werden kann, d.h. in Italien beim „Garante della Privacy“ www.garanteprivacy.it

Informativa ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo sul trattamento dei dati personali (GDPR – Reg. U.E. 679/16)

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 679/16 le vengono fornite le seguenti informazioni sul trattamento che potrà avere luogo a seguito della compilazione e dell'invio dei dati presenti nel modulo che state per compilare.

Titolare del trattamento è STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA, via Conciapelli 60, 39100 Bolzano (BZ), contattabile a mezzo e-mail all'indirizzo info@sta.bz.it.

Il responsabile della protezione dei dati personali nominato dal titolare è contattabile all'indirizzo e-mail dpo@sta.bz.it

I dati presenti nel modulo saranno utilizzati, a seguito della sua espressione del consenso al trattamento dei dati personali, per i seguenti scopi:

- per procedere alla registrazione ed all'organizzazione delle attività da lei richieste, nonché per tutti i successivi adempimenti di tipo contabile e fiscale;

Le predette finalità saranno perseguite a seguito della sua facoltativa espressione del consenso con le modalità indicate nella pagina di raccolta dei suoi dati. Le ricordiamo che i dati nei campi *nome e cognome, E-Mail e numero di telefono, nome dell'azienda e indirizzo* dovranno essere forniti per poter usufruire dei servizi che intende richiedere; se tali dati non venissero compilati potrebbe non essere possibile fornirle tali servizi ed i dati stessi potrebbero non essere acquisiti, come potrebbe essere indicato in fase di compilazione.

Potranno venire a conoscenza dei dati da lei comunicati gli addetti al trattamento del titolare coinvolti nello svolgimento dei servizi da lei richiesti o nella gestione tecnica del sito (limitatamente ai casi in cui ciò si dimostri indispensabile) ed eventuali soggetti terzi coinvolti nello svolgimento delle medesime attività in qualità di responsabili del trattamento, regolarmente nominati ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento UE 679/2016.

Oltre a ciò, i dati comunicati non saranno oggetto di comunicazione a terzi, tranne nei casi previsti da obblighi normativi, restando conosciuti solo all'interno dell'azienda.

I dati saranno conservati fino al compimento dei servizi richiesti o alla sua richiesta di cancellazione, e, in caso di necessità organizzative o di obblighi normativi, potranno essere conservati in archivi specifici per il periodo strettamente necessario a tali scopi.

Le ricordiamo la facoltà di esercizio del diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali, la rettifica o la cancellazione degli stessi, o la limitazione del trattamento che la riguarda e di opporsi a tale trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati; potrà esercitare tali diritti utilizzando i dati di contatto sopra riportati.

Il consenso manifestato potrà essere revocato in qualsiasi momento contattando il titolare agli indirizzi e-mail indicati o utilizzando le modalità indicate dagli strumenti utilizzati per il trattamento.

Le ricordiamo inoltre la facoltà di rivolgersi per presentare un reclamo all'Autorità di controllo, in Italia rappresentata dal Garante per la protezione dei dati personali www.garanteprivacy.it